

CITIZEN®

CITIZEN®

国語・漢字
英和・和英

監修版
旺文社

独立して
使いやすい
電卓機能

シチズン電子辞書 **MOBIDICT**
【モビディクト】 ED1700

[ED1700]

取扱説明書（保証書付）

本機をご使用になる前に、この説明書をよくお読みいただき、各機能を十分にご理解の上、正しくお取り扱いくださいますようお願い申し上げます。また、お読みになった後も大切に保管してください。

シチズン・システムズ株式会社

はじめに

リセット操作について

電池を交換した後、または正しく作動しなくなった場合、必ず製品裏のリセットスイッチを細い棒の先などで押してリセット操作をしてください。



- リセット操作を行わないと、文字が正しく表示されなかったり、異常電流等により、電池が著しく消耗したりする場合があります。電池を再度入れ直したり、交換した後は、必ずこのリセット操作を行ってください。

コントラスト調整機能について

表示画面のコントラストは、8段階に調節できます。見やすい明るさに調節してください。

1. 電卓モードにします。
2. 表示されている画面よりも明るくしたい場合には、 を、暗くしたい場合には、 を押して調整します。
3. を押すと、調整画面が終了します。

※電卓モードのとき、見出し送りキーの操作でコントラストを調整できます。

で明るく、 で暗くなります。

■ お使いになる前に

32ページ 電池の交換と注意

39ページ ご使用上の注意

を必ずお読みの上、正しくお使いください。

- 本取扱説明書では、安全上の注意を喚起するために、必ずお守りいただきたい注意事項に関して、文頭に、下記のマークを付けています。



注意

注意事項を守らない場合には、本機の破損や、データの損失など使用上に重大な支障を起こす可能性があります。

■ 表示字体と印刷字体の違いについて

*漢字の表記方法は、JIS規格×0208-1997に準拠しています。

*本製品には、NECのフォント「Font Avenue」を使用しています。

Font AvenueはNECの登録商標です。

*表示される文字は、印刷字体と異なる場合があります。

*表示ドットの都合で、簡略化した文字が表示される場合があります。

*横線の多い漢字等は、横線を何本か省略している場合があります。

*画数の多い複雑な漢字、或いは濁点及び半濁点のひらがな、カタカナ等は、正確な表示ができませんのでご了承ください。

*国語辞書中、JIS漢字で表示できない単語はひらがな或いはカタカナで表記しています。

このたびは「ED1700 旺文社監修版／国語・漢字・英和・和英」をお買い上げいただきまして、誠にありがとうございます。本機は、旺文社の監修による、「読み方」より検索できる国語辞書及び、「部首」「総画数」「音訓読み」の3つの検索方法ができる漢字辞書と、英和・和英辞書を収録した電子辞書です。

はじめに	1
機能と特長	4
製品仕様、おねがい	6
キーとその機能	7
文字入力について	9
国語辞書	12
漢字辞書／部首から	15
漢字辞書／総画数から	19
漢字辞書／音・訓読みから	21
英和辞書	23
和英辞書	27
電卓機能	30
電池の交換と注意	32
ローマ字／かな対応表	35
ご使用上のご注意	39
故障かなと思うまに	41
保証について	42
修理等について	43
無料修理規定	44

- ローマ字入力で、ひらがな及び英字を直接入力できます。
- 独立した電卓機能がついています。
- 大きな文字表示で見やすい画面です。

降臨の意味は…



■ **国語辞書**／読み方はわかるけど書けない漢字、また意味のわからない単語や熟語を調べるときに使います。「読み方」を入力すると、漢字まじりの正しい表記で表示します。またその単語の意味を表示します。旺文社の監修による見出し語：約52,700語／訳語：約52,700語のデータを収録しました。なお、JIS漢字で表示できない単語は、ひらがな、あるいはカタカナで表記しています。

■ **漢字辞書**／読み方はわかるけど書けない漢字、また読み方がわからない漢字を調べるときに使います。
3つの方法で書けない漢字、読めない漢字を探すことができます。

- **部首から**
単漢字を「部首」から検索し、その漢字の「音読み」「訓読み」及び「人名読み」を表示します。
- **総画数から**
単漢字を「総画数」から検索し、その漢字の「音読み」「訓読み」及び「人名読み」を表示します。
- **音・訓読みから**
単漢字を「音・訓読み」から検索し、その漢字の「音読み」「訓読み」及び「人名読み」を表示します。
- JIS第1水準及び第2水準：約6,300語／訳語：約25,800語を収録しています。



※漢字辞書は単漢字の読み方を調べるときに使います。熟語を調べたり、漢字の意味を調べる場合は、国語辞書をお使いください。

■ **英和辞書**／意味がわからない英語を調べるときに使います。英語のスペルより検索し、日本語の意味を表示します。旺文社の監修による見出し語数:約40,500語／訳語:約65,900語のデータを収録しました。熟語・慣用句も調べることができます。

■ **和英辞書**／日本語に対応する英語がわからないときに使います。日本語の「読み方」より検索し、相当する英語を表示します。旺文社の監修による見出し語数:約23,000語／訳語:約30,600語のデータを収録しました。

□ **電卓機能** 電卓機能を独立させました。数値入力により、そのまま10桁対応電卓として使えます。

□ **オートパワーオフ機能**／約3分間、キー操作がない場合、自動的に電源が切れて、電池のムダな消耗を防ぎます。

□ **レジューム機能**／オートパワーオフで電源が切れた場合、そのときの状態(画面表示)を保持しますので、次に  を押して電源を入れたとき、前回の状態から操作を始めることができます。なお、もう一度  を押すと電卓モードになります。

※強制終了した場合は電卓モードからはじまります。

※辞書機能は、株式会社旺文社の監修をもとに編集してあります。

※この「MOBIDICT ED1700」に格納されているデータは著作権法によって保護されており、無断で転載、複製することはできません。

■ 製品仕様

1. 表示構成 : 32 × 95ドットマトリクス+4方向アイコン
2. キー : JIS配列+10キー 計60キー(含む裏面リセット)
3. 使用温度範囲 : 0℃~40℃
4. 使用電池 : CR2032 × 2個
5. 電池寿命 : 約330時間(連続使用)
6. オートパワーオフ : 約3分
7. サイズ : (閉)約136(W) × 89(D) × 13.5(H)mm
8. 重量 : 約110g(電池込み)

* 製品仕様は、予告なく変更する場合があります。

* 電池寿命は、ご使用状態により変動することがあります。

※下記の辞書データを収録しております。

- ・旺文社監修版 国語辞書(見出し語数:約52,700語／訳語:約52,700語)
- ・旺文社監修版 漢字辞書(JIS第1/第2水準:約6,300語／訳語:約25,800語)
- ・旺文社監修版 英和辞書(見出し語数:約40,500語／訳語:約65,900語)
- ・旺文社監修版 和英辞書(見出し語数:約23,000語／訳語:約30,600語)

おねがい

1. 本書の内容の一部または全部を無断転載することは固くお断りします。
2. 本取扱説明書の内容については充分注意して作成しておりますが、万一ご不明な点やお気づきのことがありましたら「消費者センター」までご連絡ください。
3. この取扱説明書の内容は、改良のため予告なく変更する場合があります。

キーの詳しい使い方は、各機能説明の項を参照してください。



- ① 電源キー 非通電時に押すと電源が入ります。通電時に押すと電卓モードになります。通電時に約1秒間の長押しをすると、電源が切れます。電卓モードではオールクリアになります。
- ② 数字計算キー 数字入力と電卓として使えます。
- ③ 見出し送りキー 「読みと漢字」または「見出し語とその訳語」を順に(または逆に)表示させます。電卓モードではコントラスト調整するときに使います。
- ④ カーソルキー (上下) 画面に表示しきれない内容を、順に(または逆に)表示させます。
(左右) 画面表示を左右にシフトさせます。入力した文字の削除、スペース空けに使います。
※見出し送りキー、カーソルキーは、約1秒間の長押しをすると自動スクロールになります。
◀ は削除キーにもなります。

- ⑤ 漢字 漢字辞書キー 漢字辞書モードとなります。まず「部首検索モード」となり、次に押すと「画数検索モード」となり、さらに押すと「音・訓読み検索モード」となります。それぞれから検索できます。
- ⑥ 国語 国語辞書キー 国語辞書モードとなります。読み方を入力し、検索できます。
- ⑦ 英和 英和辞書キー 英和辞書モードとなります。英語のスペルを入力し、検索できます。
- ⑧ 和英 和英辞書キー 和英辞書モードとなります。日本語を入力し、検索できます。
- ⑨ 決定/訳/= 決定/訳/=キー 各種機能を実行する場合や答えを表示する場合に使います。
- ⑩ 濁音/半濁音キー かな入力の際、濁音/半濁音の入力に使います。
- ⑪ 小文字キー かな入力の際、小文字の入力に使います。かなを入力した後に小文字キーを押すと、小文字で表示されます。
- ⑫ 長音キー及びハイフンキー 日本語を伸ばす長音やハイフンの入力に使います。
- ⑬ 削除キー 入力した文字を削除します。
- ⑭ シフトキー ローマ字入力とかな入力を切り替えるときに使います。
- ⑮ ローマ字/かなキー シフトキーを押してから、文字入力方法を選ぶときに使います。
- ⑯ 文字入力キー ローマ字入力、かな入力ができます。

文字入力について

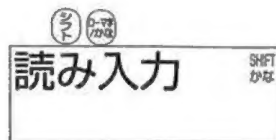
「読み」の入力方法は、「ローマ字入力」、「かな入力」のどちらもえらべます。

●入力方法の変更

(F)を押してから(Shift)キーを押します。

画面に「かな」が点灯し、入力できるようになります。

※もう一度、(F)を押してから(Shift)キーを押すとローマ字入力にもどります。



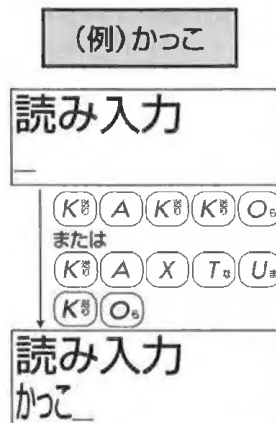
●ローマ字入力

ローマ字入力を入力すると、自動的にひらがなに変換され表示されます。

※ローマ字の入力は、「ローマ字/かな対応表(35ページ)」を参考にしてください。

※促音(小文字の「っ」は、(X)を使うか、子音文字を2回続けて押すと入力できます。

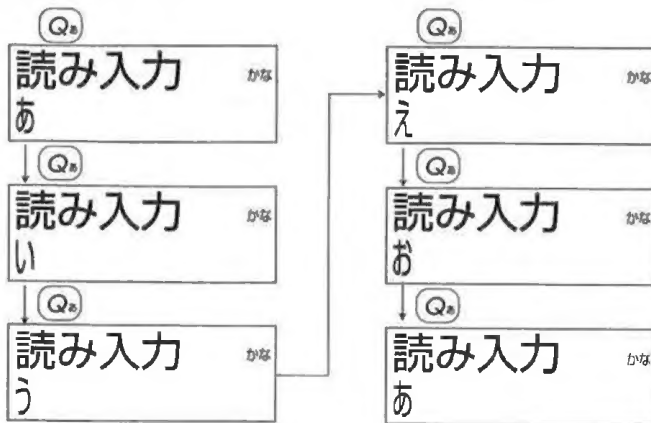
※長音の場合は(ー)を使います。



●かな入力

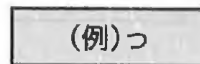
かな印刷されたキーを押すごとに、入力できる文字がかわります。

(Q)キーを押すごとに、「あ」→「い」→「う」→「え」→「お」→「あ」…

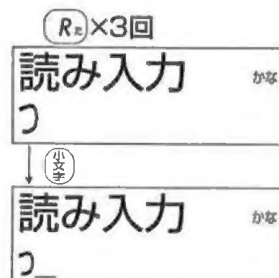


(P)キーを押すごとに、「わ」→「を」→「ん」→「わ」…

小文字を入力するには、選びたいかなまで文字キーを押し、(X)キーを押します。



(R)キーを3回押してから、(X)キーを押します。



同じ行の文字を続けて入力するには、
 (Q) キーで入力する位置まで移動してから文字を入力します。

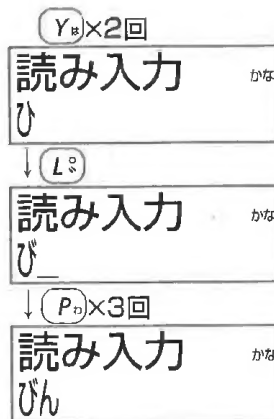
(例) あい



濁音/半濁音を入力するには、濁音/半濁音を付ける文字を入力してから (L) キーを押します。

(例) びん

(Y) キーを2回押してから (L) を押し、
 (P) を3回押します。

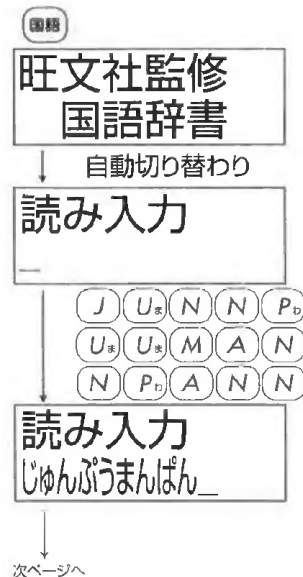


単語、熟語の「読み」を入力すると、漢字がなまじりで大きく表示。
 また意味も表記します。

※ここではローマ字による入力で説明してあります。かな入力方法は
 10・11ページを参考にしてください。

(例) じゅんぷうまんぱん

1. (初期画面)
 (国語) を押して、国語辞書モードにします。
2. (入力画面)
 自動的に読み入力画面に切り替わります。
3. 文字入力キーを使って「読み」を入力します。



4. (読み/漢字画面)

(決定/訳/二)を押すと検索します。

入力した読みと共に、漢字かな文字の見出し語が表示されます。

見出し送りキー(△)を押せば50音順に収録されたデータに基づき、表示された見出し語の前の見出し語が表示されます。

見出し送りキー(▽)で表示された見出し語の次の見出し語が表示されます。

5. (決定/訳/二)、またはカーソルキー(▽)

で意味を表示します。

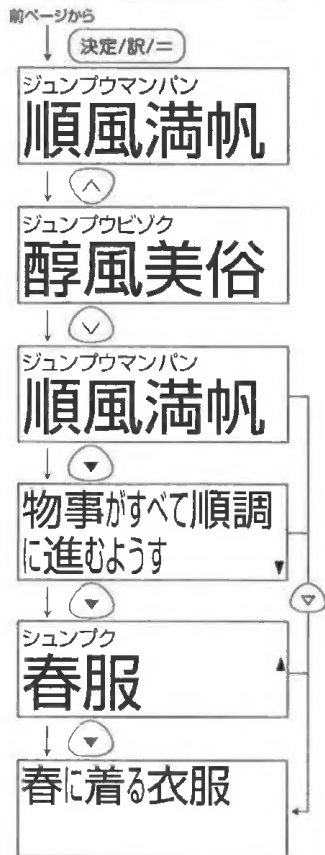
(▽)を押すと画面に出ていない下部を表示します。

6. さらに(▽)を押すと、50音順に収録

されたデータに基づき、表示された見出し語、その意味、次の見出し語、その意味の順で表示されます。

7. 見出し送りキー(▽)(△)、カーソル

キー(△)(▽)を約1秒以上押しつづけると自動スクロール(早送り)になります。



※ 画面に見出し語を表示しきれない場合(5字以上の場合)

1つの見出し語が画面に入りきれない場合は「▶」マークが表示されます。その場合、カーソルキー(▶)で画面を右にシフトさせます。戻す場合は(◀)を押します。

※ 続けて他の単語を調べる

「読み/漢字画面」から、続けて他の単語を調べる場合、そのまま文字入力キーで入力してください。自動的に読み入力画面に戻ります。

※ 入力した文字の修正のしかた

誤って入力した文字は(◀)で後ろから1文字づつ削除して正しい文字を入力します。入力している文字をすべて消したい場合は(⌫)を押します。

※ 収録辞書データに該当する読みがない場合

データに収録されていない読みが入力された場合、「該当ナシ」表示後、自動的に収録されている中で最も近い見出し語を表示します。

※ データの収録順について

データは「あ」からはじまり50音順に「わ」まで収録されています。なお、「わ」の次は「あ」に戻ります。

※ 同音異義語の場合

同音異義語の場合、収録中の先頭の単語、熟語が表示されます。お探しの単語、熟語が異なるときには、見出し語キー(▽)あるいは、カーソルキー(▽)で続けて検索してください。

シンチュウミマイ
陣中見舞▶

↓ ▶ ◀ ↑

シンチュウミマイ
中見舞い▶

読み入力
しんてんたいしや

↓ 決定/訳/二

該当ナシ

↓ 自動切り替わり

シンテンドウチ
震天動地

漢字辞書/部首から

漢字を「部首」から検索すると、該当する漢字を大きく表示。
また「音読み」「訓読み」「人名読み」も表示します。



(例) 6画

1. (初期画面)

「漢字」を押して、漢字辞書部首検索
モードにします。

2. (入力画面)



自動的に部首画数入力画面に切り替
わります。

3. 数字キーを使って、部首画数を入力
します。(例: 16の場合は「1」「6」
の順で押します。) 修正には「」「」(削
除)をご使用ください。

4. 「決定/訳/＝」を押すと、該当する部首のリストが表示されます。
(フリガナは部首名称)

※ 対象部首が5個以上の場合は「▼」が表示されます。

画面に該当する部首がない場合は「」「」の順送り、「」「」の4個毎の
ページ送りにて隠れている文字を見ることができます。

5. 現状指定部首は、反転(ヌキ文字)表示しますので「」「」で選択してくだ
さい。

旺文社監修
漢字辞書

↓ 自動切り替わり

部首画数入力
画





↓ 「6」 「決定/訳/＝」





タケ タケカンムリ
𦵏米糸缶,



↓ 次ページへ

6. 選択の後、「決定/訳/＝」を押すと、該当
する漢字リストが表示されます。

※ 対象漢字が5個以上の場合は「▼」
が表示されます。

画面に該当する漢字がない場合
は「」「」の順送り、「」「」の
4個毎のページ送りにて隠れてい
る文字を見ることができます。

7. 現状指定漢字は、反転(白ヌキ文字)
表示をしていますので「」「」ある
いは「」「」で選択してください。

8. 選択の後、「決定/訳/＝」を押すと、音・訓・
人名、それぞれの読みが表示されます。
「▼」が表示された場合は、画面に入
りきらない表示がありますので
「」「」にて上下にシフトさせてく
ださい。



前ページから

↓ 「決定/訳/＝」

タケ タケカンムリ
𦵏𦵏𦵏𦵏,

↓ 「決定/訳/＝」 「数字キー」

音 𦵏
訓 たけ

↓ 「」「」 「数字キー」

↓ 次ページへ

部首画数入力
画

漢字を「総画数」から検索すると、該当する漢字を大きく表示。
また「音読み」「訓読み」「人名読み」も表示します。

(例) 8画

1. 総画数(入力画面)

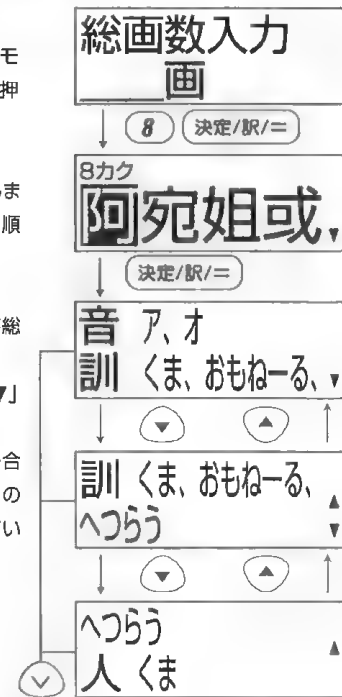
「漢字」を押して、漢字辞書部首検索モードにした後、さらにもう1回「漢字」を押して、総画数入力画面にします。

2. 数字キーを使って総画数を入力します。(例:16の場合は「1」「6」の順で押します。)

3. 「決定/戻/＝」を押すと、漢字リストが総画数と共に表示されます。

※対象漢字が5個以上の場合は「▼」が表示されます。

画面に該当する漢字がない場合は「◀」「▶」の順送り、「◀」「▶」の4個毎のページ送りにて隠れている文字を見ることができます。



次ページへ
19

4. 選択の後、「決定/戻/＝」を押すと、音・訓・人名のそれぞれの読みが表示されます。「▼」が表示された場合は、面に入りきれない表示がありますので「◀」「▶」にて上下にシフトさせてください。

5. 音・訓・人名読み画面の時に見出し送りキー「▼」を押せば指定された漢字の次の漢字が表示されます。

※ 続けて他の漢字を調べる。

途中で数字計算キーを押すと「総画数入力画面」に戻ります。
(入力した数値データは有効です)

※ 収録辞書データに該当する画数がない場合

データに収録されていない画数が入力された場合、「該当ナシ」表示後、自動的に収録されている中で最も近い画数の漢字を表示します。

※ 他の漢字辞書にする場合

画数検索モード時に、「漢字」を1回押すと、音・訓読み検索モードになります。さらにもう1回押すと、部首検索モードになります。

前ページから

8カク
阿宛姐或,

総画数入力
画

↓ 3 1 決定/戻/＝

該当ナシ

30カク
馬馬 絲 鳥

※入力例「31」。「蟲」は30画

漢字を「音・訓読み」及び「人名読み」から検索すると、該当する漢字を大きく表示。
また「音読み」「訓読み」「人名読み」も表示します。

(例) まい

1. (入力画面)

〔漢字〕を押して、漢字辞書部首検索モードにした後、さらに2回〔漢字〕を押して、音・訓読み入力画面にします。

2. 文字入力キーを使って漢字の「音読み」または「訓読み」を入力します。

3. 〔決定/訳/二〕を押すと、該当する漢字リストが「読み」と共に表示されます。 ※対象漢字が5個以上の場合は「▼」が表示されます。

画面に該当する漢字がない場合は、◀ ▶ の順送り、▲ ▼ の4個毎のページ送りにて隠れている文字を見ることができます。

4. 現状指定漢字は反転(白ヌキ文字)表示をしていますので、◀ ▶ あるいは ▲ ▼ で選択してください。

音・訓読み入力

M A I
決定/訳/二

マイ
毎米売胃、

決定/訳/二

次ページへ

5. 選択の後、〔決定/訳/二〕を押すと、音・訓・人名のそれぞれの読みが表示されます。「▼」が表示された場合は、画面に入りきれない表示がありますので、◀ ▶ にて上下にシフトさせてください。

6. 音・訓・人名読み画面の時に見出し送りキー(▼)を押せば指定された漢字の次の漢字が表示されます。

※ 続けて他の漢字を調べる。

途中で文字入力キーを押すと「音・訓読み入力画面」に戻ります。

※ 収録辞書データに該当する画数がない場合

データに収録されていない画数が入力された場合、「該当ナシ」表示後、自動的に収録されている中で最も近い画数の漢字を表示します。

※ データの収録順について

データは「あ」からはじまり50音順に「わ」まで収録されています。なお、「わ」の次は「あ」に戻ります。

※ 他の漢字辞書にする場合

音・訓読み検索モード時に、〔漢字〕を1回押すと、部首検索モードになります。さらにもう1回押すと、画数検索モードになります。

音 マイ、バイ
訓 ごと-に、つね-に ▼

訓 ごと-に、つね-に
人 かず、つね ▲

マイ
毎米売胃、

音・訓読み入力

A I U 決定/訳/二

該当ナシ

アイダ
間

※入力例「あいう」。

単英語、或いは英熟語を入力すると、その意味を表示します。

(例) make

1. (初期画面)

(英和)を押して、英和辞書モードに入ります。

2. (入力画面)

自動的にアルファベット入力画面に切り替わります。

3. 文字入力キーを使ってアルファベット

トを入力します。

4. (決定/訳/二)を押すと、見出し語と共に

品詞(の略語)と訳語が表示されます。

旺文社監修
英和辞書

自動切り替わり

英語入力

M A K E

英語入力

make

決定/訳/二

次ページへ

5. 見出し語やすべての訳語が画面に

入りきらない場合、「▼」マークが表示されます。その場合(▼)を押して、隠れている内容を見ることができます。

6. 見出し語は、アルファベット順に収録

されています。「見出し語画面」ときに(▼)または(▲)で前後にある見出し語と訳語を検索することができます。

7. 見出し語の最後の訳語表示のとき

(▼)を押せば、次の見出し語を見ることができます。

前ページから

majority rule
多数決原理

make [vt]

(1) 作る

(1) 作る

(2) 組み立てる

(2) 組み立てる

(3) 建設する

make-believe [n]

(1) 見せかけ

※ アルファベットの入力のしかた

- アルファベットの入力、32文字まで可能です。
- 文字は全て小文字で入力されます。
- ハイフンの入力は **(-)** を使います。スペースを入れる場合は **()** を使います。ハイフンとスペースは1文字目に入力することはできません。
- 誤って入力した文字は **(←)** で1文字ずつ削除して正しい文字を入力してください。
- 当辞書ではデータ及びキー配列の都合上、記号を含む単語を直接入力できない場合があります。括弧 () 等の記号が付加された見出し語の順番は、右記のようにその記号までの文字をアルファベット順にあてはめて収録しております。



この様な単語を調べる際には、記号の前までをキー入力した後、見出し送 **(V)** キー **(V)** あるいはカーソルキーで検索してください。

※ 続けて他の単語を調べる

「見出し語／訳語画面」から、続けて他の単語をひく場合、そのままアルファベットを入力してください。

新しい「入力画面」より検索を続けることができます。

(入力した文字データは有効です。)

※ 品詞の種類と略語

[n]名詞 [aux]助動詞 [int]間投詞 [pron]代名詞 [vi]自動詞 [art]冠詞
[a]形容詞 [vt]他動詞 [ad]副詞 [v]動詞 [prep]前置詞 [conj]接続詞

※ 収録辞書データに該当する単語がない場合

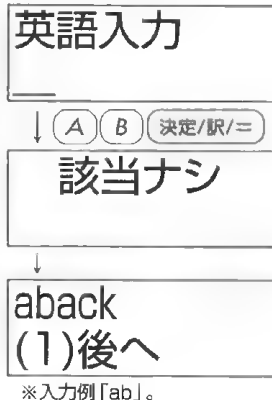
データに収録されていない単語が入力された場合、「該当ナシ」表示後、自動的に収録されている中で最も近い見出し語を表示します。

※ データの収録順について

データは「A」からはじまり50音順に「Z」まで収録されています。なお、「Z」の次は「A」に戻ります。

※ 同スペル異義語の場合

同スペル異義語の場合、収録語の先頭の単語、熟語が表示されます。お探しの単語が異なるときには、見出し送りキー **(V)** あるいはカーソルキー **(V)** で続けて検索してください。



日本語を入力すると、対応する英語、英熟語を表示します。

(例)とる

1. (初期画面)

〔和英〕を押して、和英辞書モードにします。

2. (入力画面)

自動的に日本語入力画面に切り替わります。

3. 文字入力キーを使って読みを入力します。

4. 〔決定/訳/二〕を押すと、漢字まじりの見出し語を表示。また、下段には英文の訳語が表示されます。

旺文社監修
和英辞書

自動切り替わり

日本語入力

Ta Os Re Ua

日本語入力
とる

〔決定/訳/二〕

次ページへ

5. 見出し語やすべての訳語が画面に入りきらない場合、「▼」マークが表示されます。その場合〔▼〕を押して、隠れている内容を見ることができます。

6. 見出し語は、50音順に収録されています。

「見出し語／訳語画面」のときに〔▼〕または〔▲〕で前後にある見出し語を検索することができます。

7. ひとつの見出し語の最後の訳語表示のとき〔▼〕を押せば、次の見出し語を見ることができます。

前ページから

ドリンク剤
a health drink

取る
(1) catch

(1) catch
(2) get

ドル
a dollar

※ 読みの入力のしかたは国語辞書と同じです。(12ページ参照)

- 読みはかなで、24文字まで入力できます。
- のぼず(一)場合は(一)を使います。「一」は1文字目に入力することはできません。
- 誤って入力した文字は(←)で1文字ずつ削除して正しい文字を入力します。

※ 続けて他の単語を調べる

「見出し語／訳語画面」から、続けて他の単語をひく場合、そのまま読みを入力してください。新しい「入力画面」により、検索を続けることができます。(入力した文字データは有効です。)

※ 収録辞書データに該当する単語がない場合

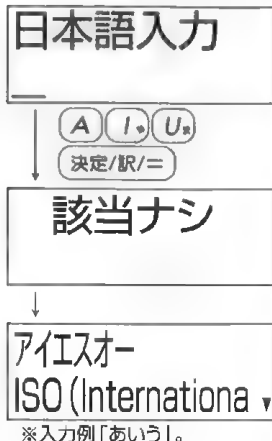
データに収録されていない単語が入力された場合、「該当ナシ」表示後、自動的に収録されている中で最も近い見出し語を表示します。

※ データの収録順について

データは「あ」からはじまる50音順に「わ」まで収録されています。なお、「わ」の次は「あ」に戻ります。

※ 同音異義語の場合

同音異義語の場合、収録語の先頭の単語、熟語が表示されます。お探しの単語が異なるときには、見出し送りキー(→)あるいはカーソルキー(↑)で続けて検索してください。



1. 電源ONの時は、(⏻)を1回、電源OFFの時は(⏻)を2回押せば、電卓モードとなります。(※お客様のご使用状況により異なりますので5ページのレジューム機能を参照してください。)

CITIZEN
電卓

自動切り替わり

2. (入力画面)

入力画面になった後、数字計算キーを使って、入力してください。

使用方法是通常の電卓と同じです。

0.

各キーの説明

① 削除キー

入力した後に(←)キーを1回押した時は最後に入力した数値のみ削除します。

例: $123 \times 456 = 56088$
操作 (1) (2) (3) (×) (4) (5) (6) (←) (決定/訳/=) 表示: 56088.
入力ミス 訂正

② オールクリアキー: すべての内容をクリアします。

(÷) (×) (−) (+) (決定/訳/=) 演算命令キー: 数式通りに押してください。

(0) (1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8) (9) 数字キー: 数字入力に使用します。

③ 小数点キー: 入力する数値の小数点の位置で押します。小数桁だけの入力の場合には、小数点の前に(0)を押す必要はありません。

例: 0.123
操作 (.) (1) (2) (3) 表示: 0.123

④ パーセントキー: パーセント計算に用います。

計算のしかた

- ① ④ を押して電卓モードにしてください。
- ② キー操作は計算通りに押してください。
- ③ \div \times $-$ $+$ を押し間違えた時は、正しいキーを押し直してください。

例: $12 \times 34 = 408$ 操作 1 2 \times 3 4 決定/戻り 表示: 408.

誤操作 正しいキーの押し直し

■ 計算例

● 加減算

計算例

 $3+6-0.5=8.5$

3 + 6 - 0.5 決定/戻り

表示: 8.5

 $8-9-3+2=-2$

8 - 9 - 3 + 2 決定/戻り

表示: -2

● 混合計算

計算例

 $6 \times 8 \div 4 + 13 = 19$ 6 \times 8 \div 4 + 13 =

6 決定/戻り 表示: 19

● 定数パーセント計算

計算例

 150 の12%? $150 \times 12\% = 18$ 1 5 0 \times 1 2 % 表示: 18 150 の26%? $150 \times 26\% = 39$ 1 5 0 \times 2 6 % 表示: 39 114 は150の?? $114 \div 150 = 76\%$ 1 1 4 \div 1 5 0 % 表示: 76 96 は150の?? $96 \div 150 = 64\%$ 9 6 \div 1 5 0 % 表示: 64

● 乗除算

計算例

 $1.4 \times 7 = 9.8$ 1.4 \times 7 決定/戻り 表示: 9.8 $258 \div 32 = 8.0625$ 2 5 8 \div 3 2 決定/戻り

表示: 8.0625

● 混合計算

計算例

 250 の35%は $\frac{250 \times 35}{100} = 87.5$ 2 5 0 \times 3 5 % 表示: 87.5 12 は48の?? $\frac{12}{48} \times 100 = 25$ 1 2 \div 4 8 % 表示: 25

● 割増し・割引き計算

計算例

 250 の30%割増しは? $250 + (250 \times 30\%) = 325$

2 5 0 + 3 0 % 表示: 325

 250 の30%割引は? $250 - (250 \times 30\%) = 175$

2 5 0 - 3 0 % 表示: 175

電池の交換と注意

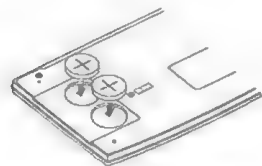
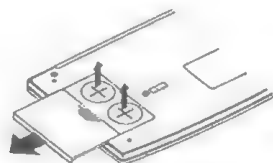
電池の交換について

- 電池交換の表示が出たら交換してください。下記の要領に従って新しい電池と交換してください。
- 使用電池は、リチウム電池CR2032×2個です。

電池交換
して下さい

電池交換の順序

- 電源を切ります。
- フタを左にスライドさせて取りはずしてください。
- 2個の新しい電池を+側を上に入れて入れます。
- 電池トレイを確実にカチッと音がするまで入れます。
- 必ずリセットスイッチを細い棒の先などで初期モードに直してからお使い下さい。「はじめに」のリセット操作参照)



⚠ 注意 電池について

下記のことを必ず守ってください。電池の使い方を間違えますと、液もれや破損などの恐れがあり、本機の故障やけがの原因となります。

(⊘は禁止事項を示す記号です。)

◎ 電池は、幼児の手の届かないところに保管してください。万一、飲み込んだ場合には、ただちに医師にご相談ください。



◎ 電池はショート、分解、加熱、加圧、火の中に入れることはしないでください。液もれ、発熱、破裂などの原因となります。

◎ 万一、もれた液体が皮膚や衣服に付着した場合はきれいな水で洗い流し、目に入った時はきれいな水で洗い流した後、ただちに医師の治療を受けてください。

◎ 指定した電池をお使いください。本機には充電式の電池は使用出来ません。

◎ 電池のプラス(+)とマイナス(-)は正しく入れてください。

電池の交換と注意

◎ 電池を取り替えるときは、2個(同じブランド、同じ種類)を一度に、新しい電池に取り替えてください。

◎ 電源を入れたまま、電池の交換をしないでください。

◎ 本機を長い間使わないときは、電池を取り出しておいてください。

◎ 電池残量が少ないままでご使用になりますと誤動作、誤表示を起こすことがあります。新しい電池に交換してからご使用ください。

◎ 本機に内蔵の電池は、工場出荷時よりつけられていますモニター用電池ですので、電池寿命が製品仕様の表示より短い場合があります。

◎ ご使用済みの電池は、環境保護のため正しく処分してください。

ローマ字/かな対応表

あ行	あ	い	う	え	お
	A	I	U	E	O
か行	か	き	く	け	こ
	KA	KI	KU	KE	KO
が行	が	ぎ	ぐ	げ	ご
	GA	GI	GU	GE	GO
さ行	さ	し	す	せ	そ
	SA	SI	SU	SE	SO
ざ行	ざ	じ	ず	ぜ	ぞ
	ZA	ZI	ZU	ZE	ZO
た行	た	ち	つ	て	と
	TA	TI	TU	TE	TO
だ行	だ	ぢ	づ	で	ど
	DA	DI	DU	DE	DO
な行	な	に	ぬ	ね	の
	NA	NI	NU	NE	NO
は行	は	ひ	ふ	へ	ほ
	HA	HI	HU	HE	HO
ば行	ば	び	ぶ	べ	ぼ
	BA	BI	BU	BE	BO
ぱ行	ぱ	ぴ	ぷ	ぺ	ぽ
	PA	PI	PU	PE	PO

ま行	ま	み	む	め	も
	MA	MI	MU	ME	MO
や行	や		ゆ	いえ	よ
	YA		YU	YE	YO
ら行	ら	り	る	れ	ろ
	RA	RI	RU	RE	RO
わ行	わ		う		を
	WA		WU		WO
ん	ん				
	NN				
ぁ行	ぁ	ぃ	ぅ	ぇ	ぉ
	XA	XI	XU	XE	XO
ゃ行	ゃ		ゅ		ょ
	XYA		XYU		XYO
わ	わ				
	XWA				
っ	XTU	XTSU	T <input type="checkbox"/> シフト U	TS <input type="checkbox"/> シフト U	LTU
	<input type="checkbox"/> シフト TU	<input type="checkbox"/> シフト TSU			
子音+子音	子音+子音				

きや行	きや	きい	きゆ	きえ	きよ
	KYA	KYI	KYU	KYE	KYO
ぎや行	ぎや	ぎい	ぎゆ	ぎえ	ぎよ
	GYA	GYI	GYU	GYE	GYO
くあ行	くあ	くい		くえ	くお
	QA	QI		QE	QO
ぐわ行	ぐあ	ぐい	ぐう	ぐえ	ぐお
	GWA	GWI	GWU	GWE	GWO
しゃ行	しゃ		しゆ	しえ	しよ
	SHA		SHU	SHE	SHO
じゃ行	じゃ	じい	じゆ	じえ	じよ
	ZYA	ZYI	ZYU	ZYE	ZYO
	JA		JU	JE	JO
	JYA	JYI	JYU	JYE	JYO
ちゃ行	ちゃ	ちい	ちゆ	ちえ	ちよ
	TYA	TYI	TYU	TYE	TYO
	CYA	CYI	CYU	CYE	CYO
	CHA		CHU	CHE	CHO
ぢや行	ぢや	ぢい	ぢゆ	ぢえ	ぢよ
	DYA	DYI	DYU	DYE	DYO
てや行	てや	てい	てゆ	てえ	てよ
	THA	THI	THU	THE	THO
でや行	でや	でい	でゆ	でえ	でよ
	DHA	DHI	DHU	DHE	DHO

とお			とう		
			TWU		
どう			どう		
			DWU		
にや行	にや	にい	にゆ	にえ	によ
	NYA	NYI	NYU	NYE	NYO
ひや行	ひや	ひい	ひゆ	ひえ	ひよ
	HYA	HYI	HYU	HYE	HYO
びや行	びや	びい	びゆ	びえ	びよ
	BYA	BYI	BYU	BYE	BYO
ぴや行	ぴや	ぴい	ぴゆ	ぴえ	ぴよ
	PYA	PYI	PYU	PYE	PYO
ふあ行	ふあ	ふい		ふえ	ふお
	FA	FI		FE	FO
ふいや行	ふいや	ふい	ふゆ	ふえ	ふよ
	FYA	FYI	FYU	FYE	FYO
みや行	みや	みい	みゆ	みえ	みよ
	MYA	MYI	MYU	MYE	MYO
りや行	りや	りい	りゆ	りえ	りよ
	RYA	RYI	RYU	RYE	RYO
ぶあ行	ぶあ	ぶい	ぶう	ぶえ	ぶお
	VA	VI	VU	VE	VO
ぶいや行	ぶいや	ぶい	ぶゆ	ぶえ	ぶよ
	VYA	VYI	VYU	VYE	VYO

ご使用上のご注意



注意

下記の事項に十分ご注意ください。故障、変形等の原因となります。(⓪は禁止事項を示す記号です。)

次のような場所での使用や保管、放置をしない

- * 直接日光のあたる場所や自動車内・暖房器具のそばなど温度が非常に高いところ(特に夏期直射日光下でしめきった車のシートやダッシュボード上など)
- * ホコリの多い場所
- * 風呂場など水滴、湿けの多いところ
- * 磁石やスピーカー、テレビのすぐそばなど磁気を帯びたところ



上に重いものを置かない

表示部画面を強く押したり、本などの重いものを載せないでください。



曲げたり、ひねったり、落としたり、強い衝撃を与えたりしない

特に、ズボンの後ポケットには入れないでください。



キーを、先のとがった硬いもので操作したり、必要以上に強く押さない



ご使用上のご注意

飲物等をこぼさない

コーヒー、ジュース等を飲みながら操作するときは、ご注意ください。



改造したり、ご自分での修理はしない



合成皮革製品、ゴム製品等と密着させて長期間の使用や保管、放置をしない
化学変化等により双方が融けてくっ
いたり、変色したりして本機表面を傷め
ることがあります。



電源を入れたまま、電池の交換をしないでください。

電池交換後は、必ず「リセット」操作をしてください。(1ページ参照)

■ お手入れのしかた

きれいな柔らかい布などで軽く拭いてください。
シンナー・ベンジン・アルコール等の揮発性の液
体やぬれた布は、使用しないでください。変質、変
色等で表面の仕上げを傷めることがあります。



* 寒いとき暖房をつけた直後など、表示部表面に露(水滴)がつく場合があります。
乾いたきれいな柔らかい布などで軽く拭きとってから使用してください。

故障かなと思う前に

電子辞書の具合がわるいときは、この表でチェックしてみましょう。それでも正常に動作しないときは、弊社「消費者センター」にご相談ください。

症状	原因	直しかた
表示が出ない	電池が正しく入っていない	(+)側を上にして、電池を正しくセットします。(32ページ参照)
文字が正しく表示されない	電池が消耗している	新しい電池と交換してください。(32ページ参照)
正常に動作しない	電池を交換した後に、リセット操作をしていない	リセット操作を行ってください。(1ページ参照)
表示文字が出ない、見えにくい	コントラストの調節が適切でない	コントラスト調整を行ってください。(1ページ参照)
画面が暗い	電池が消耗している	新しい電池と交換してください。(32ページ参照)
表示文字が尾を引く		
検索中に表示文字が薄くなる		
電池の消耗が異常にはやい	電池を交換した後のリセットが正しく行われていない等	リセット操作を行ってください。(1ページ参照)
動作が不安定で表示に時間がかかる		
動作停止		

保証について

1. この製品には保証書がついています。保証書は販売店にて所定事項を記入してお渡しします。必ずお受け取りください。所定事項の記入および記載内容をお確かめのうえ、大切に保管してください。
2. 保証期間はご購入の日より1年間です。保証期間中でも有料になることがありますので、内容をよくお読みください。
3. 本機のソフトウェアの記述内容を使用したことによる金銭上の損害、逸失利益および第三者からのいかなる請求につきましても弊社は一切その責任を負えません。
4. 権利者の許諾を得ることなく、本機のソフトウェアおよび取扱説明書の内容一部または全部を複製、および賃貸に使用することは、著作権法上禁止されております。
5. 取扱説明書に記載されている正常な使用状態で本機に故障が生じた場合、弊社は本機の保証書に定められた条件に従って修理をいたします。ただし、本機の故障、誤操作等によりデータ等が正常に呼び出せない事によって発生した損害等につきましては、弊社は一切その責任を負えませんので、予めご了承ください。

修理等について

1. 本機の具合が悪いときは、この説明書をもう1度お読みになってお調べください。それでも具合が悪いときは、お買上げ店または弊社「消費者センター」にご相談ください。ご相談の時はお買上げ日、型番、故障内容をできるだけ詳しくお知らせください。

※修理は故障内容の詳しいメモ等を添えて、お買上げ店へ製品と保証書をご持参、または弊社にご郵送（またはご持参）の上、お申し付けください。

※弊社へ郵送される場合の郵便料金及び諸経費等、または持参及びお持ち帰りの交通費等はおお客様のご負担となりますので予めご了承ください。郵送の場合は適切な梱包の上、紛失等を防ぐため簡易書留のご利用をお薦めします。

2. 保証期間中の修理について

保証書の記載内容に基づいて修理させていただきます。

3. 保証期間経過後の修理について

お買上げ日、製品名、型番、故障内容等できるだけ詳しくお知らせください。修理によって機能等が維持出来る場合は、ご希望により有料にて修理させていただきます。また、修理によって機能等が維持できない場合は、修理をお断りする場合があります。

**商品に関するご相談、お問い合わせは、
弊社消費者センターでお受けいたします。**

受付時間：10～12時／13～16時

月～金（祝祭日、年末年始を除く）



0120-88-6295

フリーコール

通話料金は無料です。



無料修理規定

1. 保証期間はお買上げの日より1年間です。
2. 正常な使用状態（取扱説明書の注意に従った使用状態）で保証期間内に故障した場合には、お買上げの販売店、または弊社が無料で修理させていただきます。
3. 保証期間内に故障して無料修理をお受けになられる場合には、お買上げの販売店へ製品と、この保証書をご持参または弊社「消費者センター」にご郵送（またはご持参）の上、お申し付けください。
4. 弊社へご持参及びお持ち帰りの交通費等、またはご郵送される場合の郵便料金及び諸経費等はお客様の負担となりますので予めご了承ください。
※ご郵送の場合には、適切な梱包の上、紛失等を防ぐため簡易書留のご利用をお薦めします。
5. ご贈答、ご転居等で、この保証書に記入してあるお買上げ販売店に修理がご依頼に出来ない場合は、弊社「消費者センター」に製品と、この保証書をご郵送（またはご持参）ください。
6. 保証期間内でも次の場合は有料とさせていただきます。
 - (1) この保証書のご提示がない場合、お買上げの年月日・お客様名・お買上げ販売店名の記入がない場合、及びこの保証書の字句を書き換えられた場合
 - (2) 他の機器から受けた障害、または不当な修理や改造による故障および損傷
 - (3) お買上げ後の輸送、落下、電池の液漏れ（含付属サービス電池）などによる故障及び損傷
 - (4) お取扱いの不注意（表示画面ガラス割れ等）による故障及び損傷
 - (5) 火災、地震、風水害、落雷等の天変地異、公害、異常電圧等による故障及び損傷
 - (6) 一般家庭以外での使用（例えば業務用）での故障及び損傷
 - (7) 付属品（電池等）の消耗、液漏れ等による故障及び損傷
 - (8) ご使用中に生じたキズ、汚れ、磨耗などによる外観上の損傷
 - (9) ジュース、コーヒー等、液体の水濡れによる故障及び損傷
7. 保証期間内、お客様に迅速なサービスをお届けするために、修理のほか必要に応じて同一機種または、同等品と交換させていただきますことがあります。
8. この保証書は、日本国内においてのみ有効です。
9. この保証書は再発行いたしませんので、大切に保管してください。

※この保証書は本書に明記した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。したがってこの保証書でお客様の法律上の権利を制限できるものではありません。

※日本国内で購入され、保証期間内に海外からの無料修理をお受けになられる場合にも、この保証書を添付の上、修理をお申し付けください。この保証書のご提示がない場合は有料となりますので予めご了承ください。

※保証期間経過後の修理などについてのご不明な点がございましたら、お買上げの販売店、または弊社「消費者センター」にお問い合わせください。

保証書

This warranty is valid only in japan.

持込修理

品 名	電子辞書	形 式	ED1700
保 証 期 間	対象部分 本体	お買上げの日から	1年
お買上げ日	平成	年	月 日
お客様	住 所		
	電話番号		
	お 名 前		様
販売店			

シチズン・システムズ株式会社

〒188-8511 東京都西東京市田無町6-1-12 ☎0424-68-4607

MED1700A068007G